



[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)



## DOCUMENT SHREDDER UAV 190 A1

GB IE

### DOCUMENT SHREDDER

Operating instructions

SE

### DOKUMENTFÖRSTÖRARE

Bruksanvisning

DE AT CH

### AUFSATZ-AKTENVERNICHTER

Bedienungsanleitung

FI

### ASIAKIRJASILPPURI

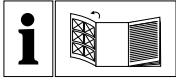
Käyttöohje

DK

### OPSATS-MAKULATOR

Betjeningsvejledning

IAN 96717



GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

FI

Käännä ennen lukemista kuvallinen sivu esiin ja tutustu seuraavaksi laitteen kaikkiin toimintoihin.

---

SE

Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

---

DK

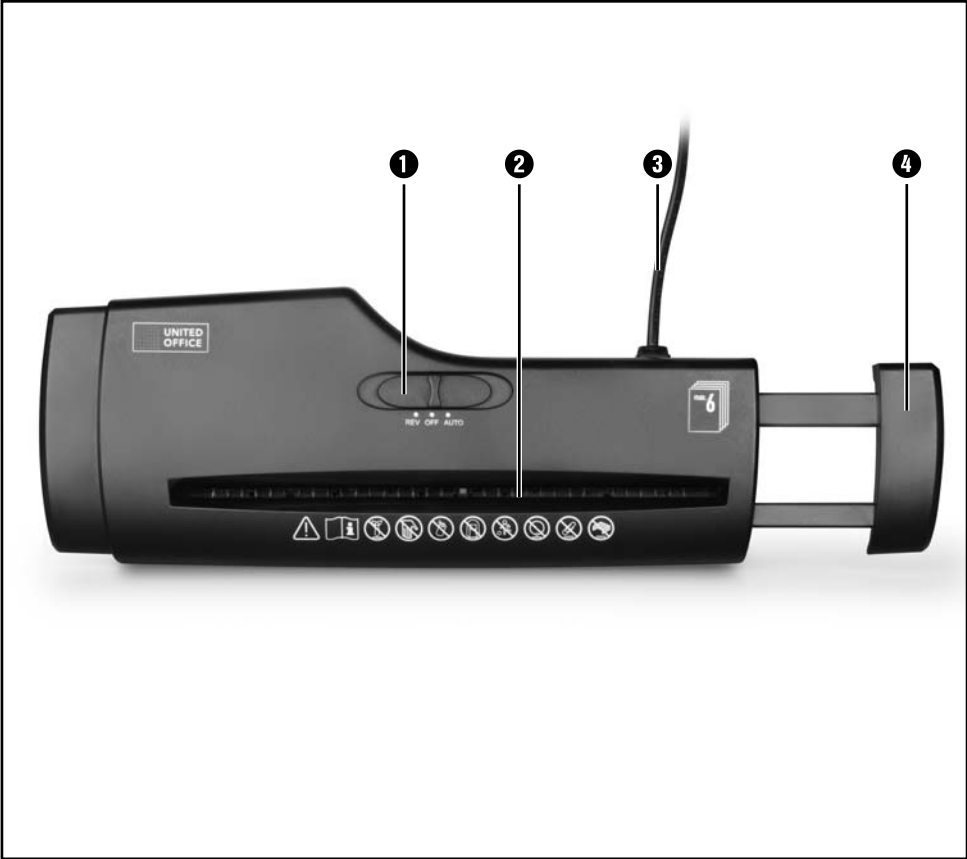
Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE	Operating instructions	Page	1
FI	Käyttöohje	Sivu	7
SE	Bruksanvisning	Sidan	13
DK	Betjeningsvejledning	Side	19
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	25



<b>Content</b>	<b>Page</b>
Introduction	2
Intended Application	2
Items supplied	2
Appliance description	2
Technical data	2
Important safety instructions	2
Commissioning	3
Operation	4
Cleaning	4
Non-functionality	5
Disposal	5
Warranty and Service	6
Importer	6



Read the operating instructions carefully before using the device for the first time and preserve this booklet for later reference.

# Document Shredder

---

## Introduction

---

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have clearly decided in favour of a quality product. These operating instructions are a part of this product. They contain important information in regard to safety, use and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all of these operating and safety instructions. Use the product only as described and only for the specified areas of application. Retain these instructions for future reference. In addition, pass these documents on, together with the product, to any future owner.

## Intended Application

---

This Paper Shredder is intended solely for the shredding of paper in private households. All other usages or modifications are regarded as improper and carry a significant risk of accidents. Do not use this appliance for commercial purposes.

## Items supplied

---

Document Shredder  
Operating instructions


## Appliance description

---

- 1 Switch
- 2 Cutter opening
- 3 Power cable
- 4 Telescope arm

## Technical data

---

Mains voltage:	220 - 240 V ~, 50 Hz
Rated current :	0,7 A
Rated output:	190 W
Protection class:	II 
Cutting process for paper:	Strip cut Security level 2
Working width:	217 mm
Cutting capacity:	6 Sheets (80g/m <sup>2</sup> )

Collection container size:  
(Collection container not supplied.)

Length	min. 280 mm max. 410 mm
Width	min. 115 mm

### Overheating protection

This appliance is fitted with overheating protection. Should the motor overheat due to an overload, the appliance switches itself off automatically. In this case, remove the plug and wait until the appliance has cooled down to room temperature. You can then reconnect the plug to the mains power socket and take the appliance back into use.

We recommend that, after 2 minutes of operation, you allow the appliance to cool down for approx. 60 minutes.

## Important safety instructions

---

The following safety instructions must always be complied with when using electrical appliances:

- Do not place the appliance in close vicinity to sources of heat and water sources. There would be the risk of fire and of receiving an electric shock!
- Do not use the appliance close to inflammable or explosive materials and/or ignitable gases or in dusty environments. Risk of explosion!

- Do not use the appliance outdoors. The appliance could be irreparably damaged!

### **⚠ To avoid potentially fatal electric shocks:**

- Should the power cable or the plug become damaged, arrange for it/them to be repaired by authorised specialists or Customer Services as soon as possible.
- Arrange for damaged or malfunctioning appliances to be inspected and/or repaired by a qualified specialist or the Customer Service Department as soon as possible.
- Do not expose the appliance to rain and never use it in a humid or wet environment.
- Ensure that the power cable never becomes moist or wet during operation.

### **⚠ To avoid the risk of injury:**

- This Strip Cut Shredder attachment should be used by only one person at a time.
- Never leave the appliance unattended whilst in use.



Keep loose clothing, long hair, jewellery etc. well away from the shredder opening.



Never place your fingers in the shredder opening.



Keep children away from the appliance. There is a risk of injury.

- Keep pets away from the appliance. They could injure themselves.

- This appliance is not intended for use by individuals (including children) with restricted physical, physiological or intellectual abilities or deficiencies in experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive from this person instruction in how the appliance is to be used.
- The packaging material can be a source of danger for children. Dispose of the material immediately after unpacking or keep it in a safe place not accessible to children.
- Lay the power cable in such a way that no one can tread on or trip over it.

### **⚠ Tips for safety:**

- Place the appliance in the immediate vicinity of an electrical power socket. Do not use an extension cable. Ensure that the appliance and the power socket are easily and quickly accessible in the event of an emergency.
- Never overburden the appliance. This Strip Cut Shredder attachment is designed for brief operating periods only.
- In cases of danger, immediately remove the electrical plug from the socket.
- NEVER use this Strip Cut Shredder attachment for tasks for which it was not designed.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and act with common sense. Never use the appliance when you are distracted or don't feel well.

## **Commissioning**

- ⓘ **Take note:** As every paper shredder is tested for functionality after manufacture, it could happen that paper remnants may be found in the cutters.

- Place the Strip Cut Shredder attachment onto a suitable container:  
First place the broad end of the appliance on the edge of the container. Then pull the telescope arm ④ out sufficiently to ensure that this also sits securely on the edge of the container.
- Insert the plug into a mains power socket.

- The appliance is now once again ready for operation.

### Switching the appliance off:

- To switch the device off, slide the switch ❶ into the "OFF" position.
- If you do not intend to use the device for a long period, disconnect the plug from the mains power supply.

### Notice regarding overheating of the appliance:

If it overheats, the appliance switches off automatically.

### ⚠ Attention:

Remove the plug from the mains power socket to avoid an unintended starting of the appliance.

- Empty the container.
- Allow the appliance to cool down.
- Re-insert the plug into the mains power socket.
- Switch the appliance on, in that the switch ❶ is placed into the position "AUTO".

## Cleaning

### ⚠ Danger!

Always remove the power plug before cleaning the appliance. There is a risk of receiving an electric shock!

### ⚠ Warning!

The cutters in the appliance are very sharp! Injury hazard!

### 🚫 Attention:

Do not spray oil or any other lubricants into the cutter opening ❷. These would irreparably damage the appliance!

## Operation



You can shred up to 6 sheets (80g/m<sup>2</sup> paper) at the same time.

### ⚠ Attention:



Remove all staples and paper clips before feeding paper into the cutter opening ❷. Otherwise the appliance could be damaged.

### Switching the appliance into the Auto mode:

- Place the switch ❶ for shredding into the position "AUTO". The motor starts automatically and switches itself off automatically if no further paper is inserted.

- ❶ **Take note:** Always guide smaller papers into the middle of the cutter opening ❷. The contact which starts the cutting process is located there.

### Clearing a material blockage:

- Slide the switch ❶ into the position "REV" (Re-verse = reverse) should the paper to be shredded jam.  
The appliance now goes into reverse and the paper to be shredded is returned.
- Pull the paper to be shredded out of the appliance and then place the switch ❶ at "AUTO".

- Remove any remnants that may be present in the cutter opening ❷ or the cutter blades with a suitable object, such as a pair of tweezers. Ensure that the plug has been disconnected.
- Clean the appliance with a lightly moistened cloth. For stubborn soiling use a mild detergent on the cloth.

## Non-functionality

---

### If the material to be shredded jams:

This means that you have inserted too much paper into the appliance (max. 6 Sheets 80g/m<sup>2</sup>).

- Slide the switch ❶ into the position "REV" should the paper to be shredded jam. The appliance now goes into reverse and the material to be shredded is returned.
- Pull the paper to be shredded out of the appliance and then place the switch ❶ at "AUTO".
- The appliance is now once again ready for operation.

### If the appliance suddenly ceases operation:

This means that the appliance is overheated and the automatic safety cut-out has activated itself.

#### **Attention:**

Remove the plug from the mains power socket to avoid an unintended starting of the appliance.

- Set the switch ❶ to the "OFF" position.
- Allow the device to cool down.
- Insert the plug back into the socket.
- Switch the device on by setting the switch ❶ to the "AUTO" position.

### If the appliance doesn't allow itself to be switched on:

- Check that the plug is correctly connected to a mains power socket.
- Try out a different mains power socket.
- The appliance is probably defective. Have the appliance checked by qualified specialists.
- The appliance has overheated and triggered the automatic safety switch-off. For this, proceed as follows:

#### **Attention:**

Remove the plug from the mains power socket to avoid an unintended starting of the appliance.

- Set the switch ❶ to the "OFF" position.
- Allow the device to cool down.
- Insert the plug back into the socket.
- Switch the device on by setting the switch ❶ to the "AUTO" position.

## Disposal

---



**Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the European guideline 2012/19/EU.**

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, please contact your waste disposal centre.



Dispose of packaging materials in an environmentally responsible manner.



## Warranty and Service

---

The warranty for this appliance is for 3 years from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery.

Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please make contact by telephone with our Service Department. Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.

The warranty covers only claims for material and manufacturing defects, but not for transport damage, for wearing parts or for damage to fragile components, e.g. buttons or batteries. This product is for private use only and is not intended for commercial use. The warranty is void in the case of abusive and improper handling, use of force and internal tampering not carried out by our authorized service branch.

Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty.

The warranty period will not be extended by repairs made under warranty. This applies also to replaced and repaired parts. Any damage and defects extant on purchase must be reported immediately after unpacking the appliance, at the latest, two days after the purchase date. Repairs made after the expiration of the warranty period are subject to payment.

## Importer

---

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
GERMANY  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

### **GB** Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.co.uk](mailto:kompernass@lidl.co.uk)

IAN 96717

### **IE** Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: [kompernass@lidl.ie](mailto:kompernass@lidl.ie)

IAN 96717

### **Hotline availability:**

Monday to Friday 08:00 - 20:00 (CET)

<b>Sisällysluettelo</b>	<b>Sivu</b>
Johdanto	8
Määräystenmukainen käyttö	8
Toimituslaajuus	8
Laitteen kuvaus	8
Tekniset tiedot	8
Tärkeitä turvaohjeita	8
Käyttöönotto	9
Käyttö	10
Puhdistus	10
Vikatapauksessa	11
Hävittäminen	11
Takuu ja huolto	12
Maahantuojaja	12



Lue käyttöohje ennen ensimmäistä käyttökertaa huolellisesti läpi ja pidä sitä lähetyvillä myös myöhemmissä käytöissä.

# Asiakirjasilppuri

## Johdanto

Sydämellinen onnitelumme uuden laitteesi johdosta. Olet valinnut laadukkaan tuotteen. Käyttöohje on osa tätä tuotetta. Se sisältää tärkeitä turvallisuutta, käyttöä ja hävittämistä koskevia ohjeita. Tutustu kaikkiin käyttö- ja turvaohjeisiin ennen tuotteen käyttöä. Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja vain mainittuihin käyttötarkoituksiin. Säilytä tämä käyttöohje hyvin. Anna myös kaikki asiakirjat edelleen luovuttaesasi tuotteen eteenpäin.

## Määräystenmukainen käyttö

Silppuri soveltuu ainoastaan paperin silppuamiseen yksityistalouksissa. Laitteen muu käyttö tai muuttaminen on määräysten vastaista ja aiheuttaa huomattavia tapaturmavaaroja. Älä käytä tätä laitetta kaupallisiin tarkoituksiin.

## Toimituslaajuus

Asiakirjasilppuri  
Käyttöohje

## Laitteen kuvaus

- 1 Kytkin
- 2 Leikkuvaukko
- 3 Virtajohto
- 4 Teleskoopipivarsi

## Tekniset tiedot

Verkköjännite:	220-240 V ~, 50 Hz
Nimellisvirta:	0,7 A
Nimellisteho:	190 W
Suojausluokka:	II <input type="checkbox"/>
Leikkutapa	
paperi:	suikale turvallisuusluokka 2
Työskentelyleveys:	217 mm
Leikkukapasiteetti:	6 arkkia (80 g/m <sup>2</sup> )

Keruuastian koko:

(Ei sisällä keruusäiliötä.)

Pituus	väh. 280 mm
	kork. 410 mm
Leveys	väh. 115 mm

## Ylikuumenemissuoja

Tämä laite on varustettu ylikuumenemissuojalla. Jos moottori kuumenee liikaa ylikuormituksen vuoksi, laite sammuu automaattisesti. Irrota tässä tapauksessa verkkopistoke ja odota, kunnes laite on jäähtynyt huoneenlämpöiseksi. Sitten voit jälleen liittää verkkopistokkeen sähköverkkoon ja ottaa laitteen käyttöön. Suosittelemme, että laitteen annetaan jäähtyä 2 minuutin käytön jälkeen n. 60 minuutin ajan.

## Tärkeitä turvaohjeita

Seuraavia turvaohjeita on noudatettava aina sähkölaitteita käytettäessä:

- Älä aseta laitetta lämpö- tai vesilähteiden lähelle. Voi aiheuttaa palovaaran tai sähköiskun vaaran!
- Älä käytä laitetta pölyisissä tai räjähdysalttiissa ympäristöissä (syttyvät kaasut, höyryt, orgaanisten liuottimien höyryt). Räjähdysvaara!
- Älä käytä laitetta ulkoilmassa. Laite voi vaurioitua lopullisesti!

## **Hengenvaarallisen sähköiskun välttämiseksi:**

- Anna vialliset virtajohtot tai verkkopistokkeet heti valtuutetun ammattihenkilöstön tai valtuutetun huoltoliikkeen vaihdettavaksi vaarojen välttämiseksi.
- Anna vaurioituneet ja muut kuin moitteettomasti toimivat laitteet välittömästi valtuutetun ammattihenkilöstön tai huoltoliikkeen tutkittavaksi ja korjattavaksi.
- Älä jätä laitetta sateeseen tai käytä sitä koskaan kosteassa tai märässä ympäristössä.
- Varmista, ettei virtajohto koskaan kastu tai kostu käytön aikana.

## **Loukkaantumisaaran välttämiseksi:**

- Vain yksi henkilö kerrallaan saa käyttää paperikorille asetettavaa asiakirjasilppuria.
- Laitetta ei saa koskaan jättää ilman silmälläpitoa käytön aikana.



Pidä löysät vaatteet, pitkät hiukset, korut ja muut vastaavat poissa leikkuuaukon läheltä.



Älä koskaan työnnä sormia leikkuuaukkoon.



Pidä laite poissa lasten ulottuvilta. Lapset saattavat loukata itsensä laitteella.

- Pidä eläimet poissa laitteen läheltä. Ne saattavat loukata itsensä.


- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden rajoitetut, fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja/tai tiedon puute estävät käytön, lukuun ottamatta tilanteita, joissa heitä valvoo turvallisuudesta vastaava henkilö tai joissa he ovat saaneet tältä ohjeita laitteen käytöstä.
- Pakkausmateriaali saattaa olla lapsille vaarallista. Häviitä pakkausmateriaali välittömästi pakkauksen avaamisen jälkeen tai säilytä sitä lapsilta ulottumattomissa.
- Sijoita verkkojohto siten, että sen päälle ei voi astua tai ettei siihen voi kompastua.

## **Näin toimit turvallisesti:**

- Sijoita laite pistorasian välittömään läheisyyteen. Älä käytä jatkojohtoa. Huolehdi siitä, että laite ja verkkopistoke ovat helppopääsysisessä paikassa ja hätätilanteessa heti käsillä.
- Älä ylikuormita laitetta. Paperikorille asetettava asiakirjasilppuri on tarkoitettu käytettäväksi lyhyitä ajanjaksoja kerrallaan.
- Vedä vaaran uhatessa pistoke heti pistorasiasta.
- Älä koskaan käytä paperikorille asetettavaa asiakirjasilppuria tarkoituksenvastaisesti.
- Ole aina tarkkaavainen! Keskity siihen mitä teet ja toimi järkevästi. Älä koskaan käytä laitetta, jos et pysty keskittymään tai jos olet huonovointinen.

## **Käyttöönotto**

---

-  **Ohje:** Koska jokaisen asiakirjasilppurin toiminta tarkistetaan valmistuksen jälkeen, voi olla, että leikkuuterissä on paperijäämiä.

- Aseta paperikorille asetettava asiakirjasilppuri soveltuvalle astialle. Aseta laitteen leveä pää astian reunalle. Vedä sen jälkeen teleskooppivartta ④ ulos niin pitkälle, että myös se on varmasti reunan päällä.
- Työnnä verkkopistoke verkkopistorasiaan.

- Laite on nyt jälleen käyttövalmis.

#### Laitteen sammuttaminen:

- Sammuta laite työntämällä kytkin ① "OFF"-asentoon.
- Jos laite on pidemmän aikaa käyttämättä, irrota pistoke pistorasiasta.

## Käyttö



Laite leikkaa jopa 6 arkkia (80g/m<sup>2</sup>-paperia) samanaikaisesti.

#### **Huomio:**



Poista kaikki paperiliittimet tai niitit, ennen kuin paperi työnnetään leikkuuaukkoon ②. Muutoin leikkuri voi vaurioitua.

#### Laitteen käynnistäminen Auto-tilassa:

- Aseta kytkin ① silppuamista varten asentoon "AUTO". Moottori käynnistyy automaattisesti, kun paperi viedään laitteeseen, ja sammuu myös jälleen automaattisesti, kun paperia ei syötetä lisää.

- ① **Ohje:** Vie pienemmät paperit aina keskelle leikkuuaukkoa ②. Siellä sijaitsee leikkuutaapahtuman käynnistävä kytkin.

#### Materiaalitukoksen selvittäminen:

- Siirrä kytkin ① asentoon "REV"(reverse = taaksepäin), jos leikattava tuote jää kiinni. Takaperoisikäynti on nyt päällä ja leikattava tuote kulkeutuu jälleen ulos.
- Vedä leikattava tuote laitteesta ja aseta sitten kytkin ① asentoon "AUTO".

#### Ohje laitteen ylikuumentumisen varalle:

Ylikuumentuessaan laite sammuu automaattisesti.

#### **Huomio:**

Irrota verkkopistoke pistorasiasta tahattoman käynnistämisen välttämiseksi.

- Tyhjennä astia.
- Anna laitteen jäähtyä.
- Liitä verkkopistoke jälleen pistorasiaan.
- Kytke laite päälle asettamalla kytkin ① asentoon "AUTO".

## Puhdistus

#### **Vaara!**

Vedä pistoke irti pistorasiasta ennen jokaista puhdistuskertaa. On olemassa sähköiskun vaara!

#### **Varoitus!**

Laitteen leikkuuterät ovat erittäin teräviä! Loukkaantumiskaava!



#### **Huomio:**

Älä suihkuta öljyä tai muita voiteluaineita leikkuuaukkoon ②. Nämä voivat vahingoittaa laitteen korjauskelvottomaan kuntoon.

- Poista mahdolliset jäämät leikkuuaukosta ② tai leikkuuteristä sopivalla välineellä, esimerkiksi pinseteillä. Varmista, että verkkopistoke on täysin irrotettu.
- Puhdista laite kostealla liinalla. Jos lika on pinttynyt kiinni, lisää liinaan laimeaa astianpesuainetta.

## Vikatapauksessa

### Kun leikattava tuote jää kiinni laitteeseen:

Tämä tarkoittaa, että olet syöttänyt laitteeseen liikaa paperia (kork. 6 arkkia 80g/m<sup>2</sup>).

- Siirrä kytkin ① asentoon "REV", jos leikattava tuote jää kiinni. Takaperoiskäynti on nyt päällä ja leikattava tuote kulkeutuu jälleen ulos.
- Vedä leikattava tuote laitteesta ja aseta sitten kytkin ① asentoon "AUTO".
- Laite on nyt jälleen käyttövalmis.

### Kun laite pysähtyy äkillisesti:

Tämä tarkoittaa, että laite on ylikuumentunut ja automaattinen turvakytkeä on lauennut.

#### **Huomio:**

Irrota verkkopistoke pistorasiasta tahattoman käynnistämisen välttämiseksi.

- Aseta kytkin ① "OFF"-asentoon.
- Anna laitteen jäähtyä.
- Liitä verkkopistoke jälleen pistorasiaan.
- Kytke laite päälle työntämällä kytkin ① "AUTO"-asentoon.

### Kun laitetta ei voida kytkeä päälle:

- Tarkasta, että verkkopistoke on pistorasiassa.
- Kokeile toista pistorasiaa.
- Laitteessa on mahdollisesti vikaa. Anna pätevien ammattilaisten tarkastaa laite.
- Laite on ylikuumentunut ja virran automaattinen turvakatkaisu on aktivoitu. Toimi sitten seuraavasti:

#### **Huomio:**

Irrota verkkopistoke pistorasiasta tahattoman käynnistämisen välttämiseksi.

- Aseta kytkin ① "OFF"-asentoon.
- Anna laitteen jäähtyä.
- Liitä verkkopistoke jälleen pistorasiaan.
- Kytke laite päälle työntämällä kytkin ① "AUTO"-asentoon.

## Hävittäminen



**Älä missään tapauksessa heitä laitetta tavallisen talousjätteen sekaan. Tämä tuote on yhdenmukainen EU-direktiivin 2012/19/EU kanssa.**

Anna laite hyväksytyyn jätehuoltoyrityksen tai kunnallisen jätelaitoksen hävitettäväksi.

Noudata ajankohtaisia voimassa olevia määräyksiä. Epäselvissä tilanteissa ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen.



Hävitä kaikki pakkausmateriaalit ympäristöystävällisellä tavalla.

## Takuu ja huolto

---

Laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Laite on valmistettu huolellisesti ja tarkistettu tarkasti ennen toimitusta. Säilytä ostokuitti todisteeksi takuun voimassaolosta.

Ota takuutapauksessa puhelimitse yhteyttä huoltopisteeseesi. Vain näin voidaan taata tuotteesi maksuton lähettäminen huoltoon.

Takuu koskee ainoastaan materiaali- ja valmistusvirheitä, ei kuitenkaan kuljetusvaurioita, kulumia osia tai herkästi vaurioituvien osien, esim. kytkinten tai akkujen vaurioita.

Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen, ei kaupalliseen käyttöön. Väärä tai asiaton käyttö, väkivalan käyttö ja muiden kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen. Tämä takuu ei rajoita kuluttajan lakisääteisiä oikeuksia.

Takuukorjaus ei pidennä takuuaikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisista jo ostettaessa olemassa olevista vahingoista ja puutteista on ilmoitettava välittömästi pakkauksesta purkamisen jälkeen, kuitenkin viimeistään kaksi päivää ostopäiväyksen jälkeen. Takuuajan jälkeen suoritettavat korjaukset ovat maksullisia.

**FI Huolto Suomi**

Tel.: 010309 3582

E-Mail: [kompernass@lidl.fi](mailto:kompernass@lidl.fi)

IAN 96717

### Palvelupuhelin:

Maanantaista perjantaihin klo 8:00 – 20:00 (CET)

## Maahantuoja

---

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

<b>Innehållsförteckning</b>	<b>Sidan</b>
<b>Inledning</b>	<b>14</b>
<b>Föreskriven användning</b>	<b>14</b>
<b>Leveransens innehåll</b>	<b>14</b>
<b>Beskrivning</b>	<b>14</b>
<b>Tekniska data</b>	<b>14</b>
<b>Viktiga säkerhetsanvisningar</b>	<b>14</b>
<b>Förberedelser</b>	<b>15</b>
<b>Användning</b>	<b>16</b>
<b>Rengöring</b>	<b>16</b>
<b>Åtgärda fel</b>	<b>17</b>
<b>Kassering</b>	<b>17</b>
<b>Garanti och service</b>	<b>18</b>
<b>Importör</b>	<b>18</b>



Läs igenom bruksanvisningen noga innan du börjar använda apparaten och spara den för senare bruk.



# Dokumentförstörare

## Inledning

Ett stort grattis till din nyinköpta produkt. Du har valt en produkt med hög kvalitet. Bruksanvisningen ingår som en del i leveransen. Den innehåller viktiga anvisningar för säkerhet, användning och kaserering. Läs noga igenom alla användar- och säkerhetsanvisningar innan du tar produkten i bruk. Använd endast produkten enligt beskrivningarna och i de syften som anges här. Ta väl vara på den här bruksanvisningen. Lämna över all dokumentation tillsammans med produkten om du överlåter den till någon annan person.

## Föreskriven användning

Den här dokumentförstöraren får endast användas för att skära sönder papper i privata hushåll. Alla andra användningssätt och förändringar på produkten strider mot föreskrifterna och innebär avsevärda risker. Använd inte produkten till något annat än vad den är avsett för.


## Leveransens innehåll

Dokumentförstörare  
Bruksanvisning

## Beskrivning

- 1 Brytare
- 2 Skäröppning
- 3 Kabel
- 4 Teleskoparm

## Tekniska data

Nätspänning:	220 - 240 V ~, 50 Hz
Märkström :	0,7 A
Märkeffekt:	190 W
Skyddsklass:	II 
Skärmetod för papper:	strimling säkerhetsnivå 2
Arbetsbredd:	217 mm
Skärkapacitet:	6 ark (80g/m <sup>2</sup> )

Uppsamlingskärlets storlek: (uppsamlingskärlet ingår inte i leveransen)	
längd	min. 280 mm max. 410 mm
bredd	min. 115 mm

## Överhettningsskydd

Den här apparaten är utrustad med ett överhettningsskydd. Om motorn blir för varm på grund av överbelastning stängs den av automatiskt. Dra i så fall ut kontakten och vänta tills apparaten kylts ner till rumstemperatur. Sedan kan du sätta i kontakten och använda apparaten igen. Vi rekommenderar att man låter apparaten stå och svalna i ca 60 minuter efter 2 minuters drift.

## Viktiga säkerhetsanvisningar

- Följande säkerhetsanvisningar gäller för all hantering av elektriska apparater:
- Ställ inte apparaten i närheten av värmekällor eller vatten. Risk för brand och elektriska stötar föreligger!
  - Använd inte apparaten i dammiga utrymmen eller där det finns risk för explosion (antändliga gaser, ångor, ångor från organiska lösningsmedel). Explosionsrisk!
  - Använd inte produkten utomhus. Då kan produkten totalförstöras!

## **För att undvika livsfarliga elchocker:**

- Låt omedelbart auktoriserad fackpersonal eller vår kundtjänst byta ut skadade elkablar eller kontakter för minska risken för olyckor.
- Lämna genast in apparater som inte fungerar som de ska eller som skadats till auktoriserad fackpersonal eller vår kundtjänst för kontroll och reparation.
- Utsätt aldrig apparaten för regn och använd den aldrig i fuktiga eller våta utrymmen.
- Se till så att kabeln aldrig blir våt eller fuktig när du använder apparaten.

## **För att undvika personskador:**

- Dokumentförstöraren får bara användas av en person åt gången.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den används.



Håll löst sittande klädesplagg, långt hår, smycken och liknande på avstånd från skäröppningen.



Stoppa aldrig in fingrarna i öppningen.



Håll barnen borta från dokumentförstöraren. De kan skada sig på den.

- Låt inte djur vistas i närheten av apparaten. De kan skada sig på den.


- Den här apparaten ska inte användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de inte först övervakats eller instruerats av någon ansvarig person.
- Förpackningsmaterialet kan vara farligt för barn. Släng förpackningen så fort du packat upp apparaten eller förvara den oåtkomligt för barn.
- Lagg kabeln så att ingen kan trampa på eller snubbla över den.

## **Så här gör du för att vara säker:**

- Sätt dokumentförstöraren alldeles intill ett eluttag. Använd inga förlängningskablar. Se till att dokumentförstörare och kontakt är lätta att komma åt vid nödsituationer.
- Överbelasta inte dokumentförstöraren. Den är bara avsedd att användas kortare stunder i taget.
- Dra omedelbart ut kontakten vid risksituationer.
- Använd aldrig dokumentförstöraren till något annat än det den är avsedd för.
- Var alltid uppmärksam! Tänk på vad du gör och handla förnuftigt. Du får aldrig använda apparaten om du är okoncentrerad eller känner dig dålig.

## Förberedelser

---

-  **Observera:** Eftersom varje enskild dokumentförstörarens funktion kontrolleras efter tillverkningen kan det hända att det finns pappersrester kvar på knivarna.

- Sätt dokumentförstöraren på en lämplig behållare: Sätt den breda änden av apparaten på behållarens kant. Dra sedan ut teleskoparmen ④ så långt att den också sitter säkert på kanten.
- Sätt kontakten i ett eluttag.

## Användning



Du kan skära sönder upp till 6 pappersark (80g/m<sup>2</sup>) samtidigt.


### **Akta:**



Ta bort alla gem och häftor från pappersarken innan du stoppar in dem i skäröppningen ②. Annars kan skärmekanismen skadas.

### **Sätta apparaten på Auto-läge:**

- Sätt brytaren ① på läge AUTO. Nu startar motorn automatiskt varje gång man för in ett papper och stängs sedan av igen automatiskt om man inte stoppar in några fler papper.

 **Observera:** För alltid in små papper i mitten av öppningen ②. Där sitter kontakten som startar skärningen.

### **Åtgärda stopp i dokumentförstöraren:**

- Flytta brytaren ① till läge REV (reverse = bakfunktion) om det blir stopp i dokumentförstöraren. Backfunktionen har nu kopplats på och det som fastnat lossnar igen.
- Dra ut papperen och flytta sedan brytaren ① till läge AUTO.

- Nu kan apparaten användas igen.

### **Stänga av apparaten:**

- Sätt brytaren ① på läge OFF för att stänga av produkten.
- Dra ut kontakten om du inte ska använda produkten under en längre tid.

### **Information om överhettning:**

Dokumentförstöraren stängs av automatiskt om den blir överhettad.

### **Akta:**

Dra ut kontakten ur uttaget så att apparaten inte kan startas av misstag.

- Töm behållaren.
- Låt dokumentförstöraren bli kall.
- Sätt kontakten i uttaget igen.
- Sätt på apparaten genom att flytta brytaren ① till läge AUTO.

## Rengöring

### **Fara!**

Dra alltid ut kontakten innan du rengör dokumentförstöraren. Annars finns risk för elchocker!

### **Varning!**

Knivarna inuti apparaten är mycket vassa! Skaderisk!



### **Akta:**

Spruta inte in olja eller andra smörjmedel i skäröppningen ②. Då kan produkten totalförstöras.

- Ta bort eventuella rester från öppningen ❷ eller knivarna med ett lämpligt föremål, t ex en pincett. Försäkra dig först om att kontakten dragits ut ur uttaget.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Envisa fläckar tar du bort med några droppar mildt diskmedel på trasan.

## Åtgärda fel

### Om papper fastnar i apparaten:

Det betyder att du stoppat in för mycket papper (max. 6 ark 80g/m<sup>2</sup>).

- Flytta brytaren ❶ till läge REV om det blir stopp i dokumentförstöraren. Backfunktionen har nu kopplats på och det som fastnat lossnar igen.
- Dra ut papperen och flytta sedan brytaren ❶ till läge AUTO.
- Nu kan apparaten användas igen.

### Om apparaten plötsligt stannar:

Det betyder att den har överhettats och att det automatiska säkerhetsstoppet har aktiverats.

#### **Akta:**

Dra ut kontakten ur uttaget så att apparaten inte kan startas av misstag.

- Sätt brytaren ❶ på läge OFF.
- Låt produkten kallna.
- Sätt tillbaka kontakten i uttaget.
- Sätt på produkten genom att flytta brytaren ❶ till läge AUTO.

### Om det inte går att sätta på dokumentförstöraren:

- Kontrollera om kontakten verkligen sitter i uttaget.
- Prova med ett annat uttag.
- Dokumentförstöraren kan vara defekt. Låt en kvalificerad yrkesman titta på den.
- Apparaten är överhettad och den automatiska säkerhetsfrånkopplingen har aktiverats. Gör då så här:

#### **Akta:**

Dra ut kontakten ur uttaget så att apparaten inte kan startas av misstag.

- Sätt brytaren ❶ på läge OFF.
- Låt produkten kallna.
- Sätt tillbaka kontakten i uttaget.
- Sätt på produkten genom att flytta brytaren ❶ till läge AUTO.

## Kassering



**Apparaten får absolut inte kastas bland de vanliga hushållssoporna. Denna produkt uppfyller kraven i EU-direktiv 2012/19/EU.**

Lämna in den till ett företag som har tillstånd att ta hand om den här typen av kasserade apparater eller till din kommunala avfallsanläggning. Följ gällande föreskrifter. Om du är tveksam ska du fråga den lokala avfalls- hanteringsmyndigheten.



Lämna in allt förpackningsmaterial till miljövänlig återvinning.

## Garanti och service

---

För den här apparaten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Den här apparaten har tillverkats med omsorg och genomgått en noggrann kontroll innan leveransen.

Var god bevara kassakvittot som köpbevis. Vi ber dig att kontakta ditt serviceställe per telefon vid garanterat fall. Endast då kan produkten skickas in fraktfritt. Garantin gäller bara för bara för material- eller fabriktionsfel, den täcker inte transportskador, förslitningsdelar eller skador på ömtåliga delar som t ex brytare och batterier. Produkten är endast avsedd för privat bruk och får inte användas yrkesmässigt. Vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial upphör garantin att gälla. Den lagstadgade garantin begränsas inte av denna garanti.

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjar garantiförmånerna. Det gäller även för utbyta eller reparerade delar. Eventuella skador och brister som upptäcks redan vid köpet måste anmälas omedelbart efter uppackningen, dock senast två dagar efter inköpsdatum. När garantitiden är slut måste man betala för eventuella reparationer.

### **SE Service Sverige**

Tel.: 0770 930739

E-Mail: [kompernass@lidl.se](mailto:kompernass@lidl.se)

IAN 96717

### **FI Service Suomi**

Tel.: 010309 3582

E-Mail: [kompernass@lidl.fi](mailto:kompernass@lidl.fi)

IAN 96717

### **Tillgänglighet Hotline:**

Måndag till fredag kl. 08.00 - 20.00 (CET)

## Importör

---

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
GERMANY  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

<b>Indholdsfortegnelse</b>	<b>Side</b>
<b>Indledning</b>	<b>20</b>
<b>Bestemmelsesmæssig anvendelse</b>	<b>20</b>
<b>Medfølger ved køb</b>	<b>20</b>
<b>Beskrivelse af maskinen</b>	<b>20</b>
<b>Tekniske data</b>	<b>20</b>
<b>Vigtige sikkerhedsanvisninger</b>	<b>20</b>
<b>Ibrugtagning</b>	<b>21</b>
<b>Betjening</b>	<b>22</b>
<b>Rengøring</b>	<b>22</b>
<b>I tilfælde af fejl</b>	<b>23</b>
<b>Bortskaffelse</b>	<b>23</b>
<b>Garanti og service</b>	<b>24</b>
<b>Importør</b>	<b>24</b>



Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt igennem, før du bruger apparatet første gang, og gem den til senere brug.

# Opsats-Makulator

---

## Indledning

---

Til lykke med købet af din nye elartikel. Dermed har du valgt et produkt af høj kvalitet. Betjeningsvejledningen er del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Du bedes sætte dig ind i alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning, så du altid kan finde den igen. Lad også vejledningen følge med produktet, hvis du giver det videre til andre.

## Bestemmelsesmæssig anvendelse

---

Makuleringsmaskinen er kun beregnet til makulering af papir i private husholdninger. Enhver anden form for anvendelse eller ændring af makuleringsmaskinen anses for at være uden for anvendelsesområdet og indebærer betydelige farer for uheld. Brug ikke denne makuleringsmaskine til erhvervsmæssige formål.

## Medfølger ved køb

---

Opsats-Makulator  
Betjeningsvejledning

## Beskrivelse af maskinen

---

- 1 Kontakt
- 2 Skæreeåbning
- 3 Ledning
- 4 Teleskoparm

## Tekniske data

---

Netspænding:	220 - 240 V ~, 50 Hz
Mærkestrøm:	0,7 A
Mærkeeffekt:	190 W
Beskyttelsesklasse:	II <input type="checkbox"/>
Makuleringsmetode til Papir:	Skæring af strimler sikkerhedstrin 2
Arbejdsbredde:	217 mm
Skærekapacitet:	6 ark (80g/m <sup>2</sup> )

Opsamlingsbeholderens størrelse: (Opsamlingsbeholderen følger ikke med ved køb.)	
Længde	min. 280 mm maks. 410 mm
Bredde	min. 115 mm

## Overophedningssikring

Dette apparat er udstyret med en overophedningssikring. Hvis motoren bliver for varm, fordi den overbelastes, slukkes apparatet automatisk. Træk så strømskiftet ud, og vent, til apparatet er kølet ned til rumtemperatur. Derefter kan du slutte strømskiftet til strømmettet og starte apparatet op igen. Vi anbefaler, at apparatet afkøles i ca. 60 minutter efter 2 minutters drift.

## Vigtige sikkerhedsanvisninger

---

- De følgende sikkerhedsanvisninger skal altid overholdes ved anvendelse af elapparater:
- Stil ikke maskinen op i nærheden af varme- eller vandkilder. Der er brandfare og fare for elektrisk stød!
  - Brug ikke maskinen i støvede eller eksplosive omgivelser (antændelige gasser, dampe, dampe fra organiske opløsningsmidler). Eksplosionsfare!

- Brug ikke maskinen udendørs. Apparatet kan ødelægges, så det ikke længere kan repareres!

### **⚠ Undgå livsfare på grund af elektrisk stød på følgende måde:**

- Få omgående beskadigede el-stik eller elledninger udskiftet af autoriserede fagfolk eller af kundeservice, så du undgår farlige situationer.
- Hvis maskinen ikke fungerer perfekt eller er beskadiget, skal den kontrolleres og repareres af en reparatør eller af kundeservice.
- Udsæt ikke makulatoren for regn, og brug den aldrig i fugtige eller våde omgivelser.
- Pas på, at elledningen aldrig bliver våd eller fugtig under drift.

### **⚠ Sådan undgår du at komme til skade:**

- Makulatoren til påsætning må kun betjenes af én person.
- Efterlad aldrig maskinen uden opsyn under brug.



Hold løs beklædning, langt hår, smykker og lign. på afstand af skæreåbningen.



Stik aldrig fingrene ind i skæreåbningen.



Hold altid makuleringsmaskinen uden for børns rækkevidde. De kan komme til skade.

- Hold dyr på afstand af maskinen. De kan komme til skade.

- Denne makulator må ikke benyttes af personer (inklusive børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller med manglende erfaringer og/eller manglende viden, medmindre en ansvarlig person holder opsyn med dem og giver dem anvisninger til, hvordan makulatoren skal benyttes.
- Emballagematerialet udgør en risiko for børn. Bortskaf omgående emballagematerialet, eller opbevar det, så det er utilgængeligt for børn.
- Læg ledningen, så man ikke kan træde på den eller falde over den.

### **⚠ En sikker fremgangsmåde er følgende:**

- Stil makulatoren i nærheden af stikkontakten. Brug ikke forlængerledning. Sørg for, at der er let adgang til makulatoren og stikkontakten, så den i nødstilfælde er inden for rækkevidde.
- Overbelast ikke maskinen. Makulatoren til påsætning er konstrueret til korte driftstider.
- Træk altid elstikket ud af stikkontakten ved fare.
- Brug kun makulatoren til anvendelsesformålet.
- Vær altid opmærksom! Hold altid øje med, hvad du laver, og vær altid fornuftig. Brug aldrig maskinen, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.

## Ibrugtagning

- **ⓘ Bemærk:** Da alle makulatorer kontrolleres for funktion efter produktionen, kan der sidde papirrester i skæreknivene.



- Sæt makulatorens på en egnet beholder:  
Sæt maskinens brede ende på beholderens kant.  
Træk derefter teleskoparmen ④ så langt ud, at den hviler sikkert på kanten.
- Sæt stikket i en stikkontakt.

## Betjening



Du kan skære op til 6 ark (80g/m<sup>2</sup>-papir) samtidig.


### **Obs:**



Fjern alle kontorclips eller hæfteklammer, før du sætter papiret ind i skæreeåbningen ②. Ellers kan skæreværket beskadiges.

### Tænd for maskinen i auto-indstilling:

- Stil kontakten ① på positionen "AUTO" for at finde-le. Motoren startes automatisk, når papiret føres ind, og slukkes også automatisk, hvis der ikke indføres mere papir.

 **Bemærk:** Hold altid mindre stykker papir midt for skæreeåbningen ②. Der sidder kontakten, som starter skæreforløbet.

### Afhjælpning af materialeblokering:

- Stil kontakten ① på positionen "REV" (reverse = tilbage), hvis materialet sætter sig fast. Nu er reverse-funktionen aktiveret, og materialet kommer ud.
- Tag materialet ud af maskinen, og stil kontakten ① på "AUTO".

- Nu er maskinen klar til drift.

### Sådan slukkes maskinen:

- Stil kontakten ① på positionen "OFF", når du vil slukke for makuleringsmaskinen.
- Hvis makuleringsmaskinen ikke skal bruges i længere tid, skal stikket trækkes ud af stikkontakten.

### Anvisninger vedrørende overophedning af makulatorens:

Makulatorens slukkes automatisk ved overophedning.

### **Obs:**

Træk stikket ud af stikkontakten, så maskinen ikke tændes ved en fejltagelse.

- Tøm beholderne.
- Lad makulatorens køle af.
- Sæt stikket i stikkontakten igen.
- Tænd for maskinen ved at stille kontakten ① på position "AUTO".

## Rengøring

### **Pas på!**

Tag strømstikket ud før rengøring. Der er fare for elektrisk stød!

### **Advarsel!**

Makulatorens skæreknive er meget skarpe!  
Fare for personskaade!



### **Obs:**

Sprøjt ikke olie eller andre smøremidler i skæreeåbningen ②. Det kan ødelægge makuleringsmaskinen, så den ikke kan repareres igen.

- Fjern eventuelle rester i skærebåbningen ❷ eller skæreknivene med en egnet genstand som for eksempel en pincet. Kontrollér først, at strømstikket er trukket ud.
- Rengør kun maskinen med en fugtig klud. Brug et mildt opvaskemiddel på kluden, hvis snavset sidder meget fast.

## I tilfælde af fejl

### Hvis materialet bliver siddende i makulatoren:

Det betyder, at du har indsat for meget papir (maks. 6 ark 80g/m<sup>2</sup>).

- Stil kontakten ❶ på positionen "REV", hvis materialet sætter sig fast. Nu er reverse-funktionen aktiveret, og materialet kommer ud.
- Tag materialet ud af maskinen, og stil kontakten ❶ på "AUTO".
- Nu er maskinen klar til drift.

### Hvis makulatoren pludselig standser:

Betyder det, at maskinen er overophedet, så den automatiske sikkerhedsfrakobling er aktiveret.

#### **Obs:**

Træk stikket ud af stikkontakten, så maskinen ikke tændes ved en fejltagelse.

- Stil kontakten ❶ på positionen "OFF".
- Lad makuleringsmaskinen køle af.
- Sæt stikket i stikkontakten igen.
- Tænd for makuleringsmaskinen ved at stille kontakten ❶ på positionen "AUTO".

### Hvis makulatoren ikke kan tændes:

- Kontrollér, om stikket sidder i stikkontakten.
- Prøv også en anden stikkontakt.
- Makulatoren er muligvis defekt. Få den eftersat af en kvalificeret reparatør.
- Maskinen er overophedet, og den automatiske sikkerhedsfrakobling er aktiveret.  
Gå frem på følgende måde:

#### **Obs:**

Træk stikket ud af stikkontakten, så maskinen ikke tændes ved en fejltagelse.

- Stil kontakten ❶ på positionen "OFF".
- Lad makuleringsmaskinen køle af.
- Sæt stikket i stikkontakten igen.
- Tænd for makuleringsmaskinen ved at stille kontakten ❶ på positionen "AUTO".

## Bortskaffelse



**Kom under ingen omstændigheder instrument i det normale husholdningsaffald. Dette produkt overholder Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/19/EU.**

Bortskaf maskinen hos et godkendt affaldsfirma eller på dit kommunale affaldsanlæg.

Følg de aktuelt gældende regler.

Kontakt affaldsordningen, hvis du er i tvivl.



Aflever alle emballagematerialer på et affaldsdepot, så miljøet skånes.

## Garanti og service

---

Du får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Produktet er produceret omhyggeligt og inden levering afprøvet samvittighedsfuldt.

Opbevar kassebonen som bevis for købet. I garantitilfælde bedes du kontakte service-afdelingen telefonisk. På denne måde kan gratis indsendelse af varen garanteres.

Garantiydelsen gælder kun for materiale- eller fabriktionsfejl, men ikke for transportskader, sliddele eller skader på skrøbelige dele som f.eks. kontakter eller batterier. Produktet er kun beregnet til privat og ikke til erhvervsmæssigt brug.

Ved misbrug og uhensigtsmæssig behandling, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede service-afdeling, ophører garantien. Dine juridiske rettigheder indskrænkes ikke ved denne garanti.

Garantiperioden forlænges ikke på grund af produktansvaret. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Eventuelle skader og mangler, som allerede findes ved køb, skal straks anmeldes efter udpakning og senest to dage efter købsdatoen.

Når garantiperioden er udløbet, skal udgifterne til reparationer betales normalt.

**DK Service Danmark**

Tel.: 32 71 0005

E-Mail: [kompernass@lidl.dk](mailto:kompernass@lidl.dk)

IAN 96717

### Åbningstid for hotline:

Mandag til fredag fra kl. 8:00 – 20:00 (MET)

## Importør

---

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>Seite</b>
<b>Einleitung</b>	<b>26</b>
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b>	<b>26</b>
<b>Lieferumfang</b>	<b>26</b>
<b>Gerätebeschreibung</b>	<b>26</b>
<b>Technische Daten</b>	<b>26</b>
<b>Wichtige Sicherheitshinweise</b>	<b>26</b>
<b>Inbetriebnahme</b>	<b>27</b>
<b>Bedienung</b>	<b>28</b>
<b>Reinigung</b>	<b>28</b>
<b>Im Fehlerfall</b>	<b>29</b>
<b>Entsorgen</b>	<b>29</b>
<b>Garantie und Service</b>	<b>30</b>
<b>Importeur</b>	<b>30</b>



Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

# Aufsatz- Aktenvernichter

---

## Einleitung

---

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

---

Der Aktenvernichter ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier in privaten Haushalten geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Verwenden Sie dieses Gerät nicht gewerblich.

## Lieferumfang

---

Aufsatz-Aktenvernichter  
Bedienungsanleitung


## Gerätebeschreibung

---

- 1 Schalter
- 2 Schneidöffnung
- 3 Netzkabel
- 4 Teleskoparm

## Technische Daten

---

Netzspannung:	220 - 240 V ~, 50 Hz
Nennstrom:	0,7 A
Nennleistung:	190 W
Schutzklasse:	II 
Schnittverfahren für Papier:	Streifenschnitt Sicherheitsstufe 2
Arbeitsbreite:	217 mm
Schneidekapazität:	6 Blatt (80g/m <sup>2</sup> )

### Auffangbehältergröße:

(Auffangbehälter nicht im Lieferumfang enthalten.)

Länge	min. 280 mm
	max. 410 mm
Breite	min. 115 mm

### Überhitzungsschutz

Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn der Motor aufgrund von Überlastung zu heiß wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker und warten Sie, bis sich das Gerät auf die Raumtemperatur abgekühlt hat. Sie können dann den Netzstecker wieder mit dem Stromnetz verbinden und das Gerät wieder in Betrieb nehmen.

Wir empfehlen, nach 2 Minuten Betrieb das Gerät für ca. 60 Minuten abkühlen zu lassen.

## Wichtige Sicherheitshinweise

---

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf. Es besteht Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlag!
- Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln). Explosionsgefahr!

- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden!

### **Um Lebensgefahr durch elektrischen Schlag zu vermeiden:**

- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird.

### **Um Verletzungsgefahr zu vermeiden:**

- Den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person bedienen.
- Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.



Halten Sie lose Kleidung, langes Haar, Schmuck u.ä. von der Schneidöffnung fern.



Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnung.



Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.

- Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

### **So verhalten Sie sich sicher:**

- Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Steckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.
- Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie den Aktenvernichter niemals zweckentfremdet.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

## Inbetriebnahme

---

- **Hinweis:** Da jeder Aktenvernichter nach der Herstellung auf Funktionalität geprüft wird, kann es passieren, dass sich Papierreste in den Schneidmessern befinden.

- Setzen Sie den Aktenvernichter auf einen geeigneten Behälter:  
Setzen Sie das breite Ende des Gerätes auf den Rand des Behälters. Danach ziehen Sie den Teleskoparm ④ soweit heraus, dass auch dieser sicher auf dem Rand sitzt.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.

- Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

### Gerät ausschalten:

- Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den Schalter ❶ in die Position „OFF“.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht brauchen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

### Hinweis zur Überhitzung des Gerätes:

Bei Überhitzung schaltet das Gerät automatisch ab.

### **Achtung:**

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Leeren Sie den Behälter.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ❶ in die Position „AUTO“ stellen.

## Bedienung



Sie können bis zu 6 Blatt (80g/m<sup>2</sup>-Papier) gleichzeitig schneiden.

### **Achtung:**



Entfernen Sie alle Büroklammern oder Heftklammern, bevor Sie das Papier in die Schneidöffnung ❷ geben. Ansonsten kann das Schneidwerk beschädigt werden.

### Gerät einschalten im Auto-Modus:

- Stellen Sie den Schalter ❶ zum Zerkleinern in die Position „AUTO“. Der Motor startet automatisch beim Einführen des Papiers und schaltet auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird.

- ❶ **Hinweis:** Führen Sie kleinere Papiere immer mittig in die Schneidöffnung ❷ ein. Dort befindet sich der Kontakt, der den Schneidvorgang startet.

### Materialstau beheben:

- Schieben Sie den Schalter ❶ in die Position „REV“ (reverse = rückwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt.  
Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter ❶ auf „AUTO“.

## Reinigung

### **Gefahr!**

Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

### **Warnung!**

Die Schneidmesser des Geräts sind sehr scharf! Verletzungsgefahr!



### **Achtung:**

Sprühen Sie kein Öl oder andere Schmiermittel in die Schneidöffnung ❷. Diese würden das Gerät irreparabel beschädigen.

- Entfernen Sie eventuelle Rückstände in der Schneidöffnung ② oder den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand, zum Beispiel mit einer Pinzette. Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch.

## Im Fehlerfall

### Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt:

Dies bedeutet, dass Sie zu viel Papier in das Gerät eingeführt haben (max. 6 Blatt 80g/m<sup>2</sup>).

- Schieben Sie den Schalter ① in die Position „REV“, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter ① auf „AUTO“.
- Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

### Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt:

Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat.

#### **Achtung:**

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Stellen Sie den Schalter ① in die Position „OFF“.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ① in die Position „AUTO“ stellen.

### Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt:

- Überprüfen Sie, ob sich der Netzstecker in der Steckdose befindet.
- Probieren Sie eine andere Steckdose aus.
- Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.
- Das Gerät ist überhitzt und die automatische Sicherheitsabschaltung ist aktiviert. Gehen Sie dann wie folgt vor:

#### **Achtung:**

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Stellen Sie den Schalter ① in die Position „OFF“.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ① in die Position „AUTO“ stellen.

## Entsorgen



**Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.**

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.



## Garantie und Service

---

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### **DE Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [kompernass@lidl.de](mailto:kompernass@lidl.de)

IAN 96717

### **AT Service Österreich**

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.at](mailto:kompernass@lidl.at)

IAN 96717

### **CH Service Schweiz**

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

IAN 96717

### **Erreichbarkeit Hotline:**

Montag bis Freitag von 8:00 Uhr - 20:00 Uhr (MEZ)

## Importeur

---

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND / GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Last Information Update · Tietojen tila · Informationsstatus

Tilstand af information · Stand der Informationen:

02 / 2014 · Ident.-No.: UAV190A1-012014-1

---

IAN 96717